

J. A. 3

imputé le 30/9/51
hy



BON DE DÉPENSE

Pour la somme de (1) *Huit mille quatre cent dix-neuf*
francs

Notif (2) *Salair aux ouvriers Bonnement Bunk. Not.*
mois d'Août 51

$$\begin{array}{r} H-J = 1281 = 8326 \text{ de salair} \\ \quad \quad \quad 18 \quad \quad + 83 \\ \hline \quad \quad \quad 8409 \text{ frs.} \end{array}$$

A ... *Ruhengeri, le 30 Août. 1951*

Lr (3) ... *Agir. Ins. - L. Hy*

Vu payer, le ou les témoins,

G. Mambo

Livre de Caisse n° *154*
du *1.9.51*

Le

- (1) en toutes lettres
- (2) notif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

N° Ordre	NOMS	Mois						Mois de <u>Août 1955</u> <u>Relaisement 1955</u>																															TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL	RETENU	SOMME PAYÉE	Observations																
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		31	Nombre	Total	Nombre					Total															
1	Budigi																								X	X	X																5	33.5			33.5	✓															
2	Rugiraeyum																								X	X	X																	5	33.5			33.5	✓														
3	Udekeji																								X	X	X																		5	33.5			33.5	✓													
4	Ufirimlihi																								X		X																			4	26.8			26.8	✓												
5	Kusikura																								X																					3	20.1			20.1	✓												
6	Mikenda																									X	X																			2	13.4			13.4	✓												
7	Semupuko																								X																					1	6.7			6.7	✓												
8	Demeye																								X	X																				2	13.4			13.4	✓												
9	Bamhanye																									X																					3	20.1			20.1	✓											
10	Kwerekwi																									X																					1	6.7			6.7	✓											
11	Bivite																									X																					3	20.1			20.1	✓											
12	Bititaweho																									X																					3	20.1			20.1	✓											
13	Kteyiki																									X																					3	20.1			20.1	✓											
14	Kikichire																									X																					3	20.1			20.1	✓											
15	Udaliapanyu																									X																					2	13.4			13.4	✓											
16	Mukachura																										X																				2	13.4			13.4	✓											
17	Bwica																										X																				1	6.7			6.7	✓											
TOTAUX																																																	56	13			41	13			48	321.6			521.6		

Pour verification et bon à payer 48 jours x 6.7 = 321.6 Le chef Bimwaga D. Payé le 1. 9. 1955
Témoin F. Mndolindun

V. 462 - 274

Témoin.
(S)

CHEFFERIE Bukambura Kolorado

CHANTIER Butaro Gasheya

Chap

Art.

Litt.

V. 2462 - 274

[illegible]

Pour verification et bon à payer: $44 \text{ jours} \times 67 = 2948$

Le chef R. Magnan Payé le 7-9- 1955
(S) 1

Témoin.

Guamaya B. Kucolindun

V. 2462 - 274

Pour vérification et bon à payer..... jours × = Le chef Payé le 195.....
..... jours × = (S)

Témoin.
(S)

CHEFFERIE.....

CHANTIER

Chap	Art.	Litt.
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

Art.	Litt.
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Litt.

V. 462 - 274

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours X =

..... jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195.....

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Rukamba

CHANTIER

Ruliba

Chap

Art.

Litt.

V. 2462-274

CHEFFERIE Bukamba hdonwa		CHANTIER Rubha		Chap	Art.	Litt.	V. 2462 - 274																															TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations											
N° Ordre	NOMS	Mois										Mois de Août 1955 Reboisement 1954																																			Nombre	Total	Nombre	Total							
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31																	
1	Madabagazagara	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X										X	X															12	8014			8014	✓													
2	Gasigwa	X	X	X	X	-			X	X	X	X	X										X	X															11	7312			7312	✓													
3	Makazinda	X							X	X		X	X																											5	3315			3315	✓												
4	Rubasha	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-										-	-																		-	-														
5	Kukaha		X	X	-				X																																				3	2011			2011	✓							
6	Hahukurama	X		X		X			X														X																							5	3315			3315	✓						
7	Seruhungo		X						X	X		X	X											X																						6	4012			4012	✓						
8	Semitohô	X	X	X		X						X	X										X																								7	4619			4619	✓					
9	Mtakabumano								X			X											X																								3	2011			2011	✓					
10	Rwimo	X	X			X				X	X		X										X	X																							8	5316			5316	✓					
11	Sentashya	X			X				X	X			X										X	X																								7	4619			4619	✓				
12	Baniga	X							X			X												X																								4	2618			2618	✓				
13	Mtimba			X									X										X	X																								4	2618			2618	✓				
14	Deri		X			X				X	X	X	X										X	X																									8	5316			5316	✓			
15	Gapazi	X								X		X												X																								4	2618			2618	✓				
16	Mtanzuashungu		X									X	X	X									A																									4	2618			2618	✓				
17	Mwadhije		X		X	X				X		X											X	A																									6	4012			4012	✓			
18	Munyanhangoe			X	X					X	X	X												X																									6	4012			4012	✓			
19	Mungandé			X					X	A	X	X	X																																				5	3315			3315	✓			
20	Munlunzu	X	-	-																																													1	612			612	✓			
		9	10	7	6	6			10	10	7	13	11										10	10																							109	73013			73013	-					
4	Pupita																																																								
	Mulimana	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X										X	A																											11	88			88	✓	remise
TOTAUX		14	11	1					11	11	1	1	1										1																										109	73013			73013				

Pour verification et bon à payer 109 jours × 7 = 73013
 jours × = (S)

11 Pupita 8810
 73013
 120

Le chef

Payé le 1-9-1955

Payé le

1-9-1955

1955

Témoin.

87313

Montezany

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

V. 462-274

Pour vérification et bon à payer..... jours × = Le chef Payé le 195.....
..... jours × = (S)

Témoin.
(S)

N° matr.	NOM DU TRAVAILLEUR	Situation familiale		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	NOMBRE DE JOURS			Salaire		Salaire		Taux		SALAIRE BRUT				OBSERVATIONS		
		Fem.	Enf.																																Trav.	Hop.	Tot.	Base	d0	Alloc. fam.	Logement	Primes	Total	Avances ou Retenues	RESTE à payer					
1	2	3	4	5																																6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
1	Schulikoko			x	x	x	x	x	1/2	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x	x	1/2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1/2	21	140,7	3	12							153,7	✓	Schulikoko					
2	Kavula					x	x	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	x							1/2	-	1/2	7	46,9	2	8							54,9	✓				
3	Kireho					x	x	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x								1/2	-	1/2	5	33,5	2	8							41,5	✓				
4	Scharaka					x	x	1/2	-	-	x	x	x	1/2				x	x	x	1/2	-	-	x									1/2	-	1/2	9	60,3	5	20							80,3	✓			
5	Kanyamukoro					x	x	-	-	x	x	x	-	-	-	-	-	x	x	x	-	-	x	-	x								1/2	x	1/2	11	73,7	2	8							81,7	✓			
6	Kiriheho					x	-	-	1/2	-	x	x	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	x	-	-									x	-	1/2	6	40,2	2	8							48,2	✓		
7	Nolaba Limye					x	x	-	1/2	-	-	x	x	x	-	-	-	x	x	-	1/2	-	-	x										x	x	1/2	10	67	3	12							79,0	✓		
8	Ramihigo					x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-	x	x	-	-	-	x											6	40,2	-	-							40,2	✓			
9	Kalema					x	x	x	1/2	-	-	x	x	x	-	-	-	x	x	x	-	-	-	x										x	x	1/2	12	80,4	4	8							88,4	✓		
10	Munyantale					x	x	1/2	-	-	-	x	x	1/2	-	-	-	x	x	1/2	-	-	-											x	x	1/2	8	33,6	4	16							69,6	✓		
11	Kerukungu					x	x	x	1/2	-	-	x	-	x	-	-	-	x	x	x	1/2	-	-	x											x	1/2	10	67,0	3	12							79,0	✓		
12	Kanyembele					x	x	1/2	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-											x	1/2	5	38,5	2	8							41,5	✓		
13	Kuyemba																																				3	20,1	3	12							38,1	✓		
14	Rwamengo																																				5	33,5	2	8							41,5	✓		
15	Ruhamba																																				5	33,5	3	12							45,5	✓		
16	Butsoli																																				2	13,4	1	4							17,4	✓		
17	Kabamba																																				3	20,1	1	4							24,1	✓		
1	Katemane					x	x	x	1/2	x	x	x	x	1/2	-	-	x	x	x	x	1/2	x	x	x											x	x	1/2	17	113,9	4	16							129,9	✓	Schulikoko
2	Kurukiyimbo					x	x	x	1/2	-	-	x	x	1/2	-	-	-	-	x	1/2	-	-	x													x	1/2	9	60,3	4	16							76,3	✓	Schulikoko
3	Semakula Zama					x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	207,7	✓	
				10	7	13	1	3	6	11	14	13	1	1	1	6	13	13	11	1	1	6	4	15	1	2	4	7	10	1	1	195	1239,5	48	192											1431,5	✓			

[illegible]

Abréviations : V. Porteurs au Courrier. — C. Congé. — M. Malade au Camp. — R. Repos. — H. Hôpital. —

- P. Prison. — M. T. Mauvais Travail.

Chief

temon
Pescunzo ~~Ch~~ = 8

[illegible]

Abréviations : V. Porteurs au Courrier. — C. Congé. — M. Malade au Camp. — R. Repos. — H. Hôpital. —

- P. Prison. — M. T. Mauvais Travail.

N° matr.	NOM DU TRAVAILLEUR	Situation familiale		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	NOMBRE DE JOURS			Salaire Base	Salaire d0	Taux		SALAIRE BRUT				OBSERVATIONS
		Fem.	Enf.																																Trav.	Hop.	Tot.			Alloc. fam.	Logement	Primes	Total	Avances ou Retenues	RESTE à payer	
1	2	3	4	5																															6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Munyampinda				x	x	1/2	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	-	-	x	-									6	40.2	1	4				44.20	500/20000			
2	Serutayi				x	-	x	x	-	-	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-									5	33.5	1	4				37.5				
3	Serukungo						x	x	-	-	-	-	-	-	1/2	1/2	-	-	-	x	x	x	-	-	-	x									6	40.2	2	8				48.2				
4	Bansungiro						x	x	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	x	x	x	-	-	x	-									7	46.9	-	-				46.9				
5	Kamunzhashe						x	x	1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-	x								5	33.5	1	4				37.5				
6	Segetwa						x	x	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	-									6	40.2	-					40.2				
7	Nyilishyolo						x	x	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	-									6	40.2	-					40.2				
8	Mpakaniye						x	x	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-									5	33.5	-					33.5				
9	Gitambalo						x	-	-	-	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	1/2	x	-	-	-	-									2	13.4	2	8				21.4				
10	Nyilimanyi							x	-	-	-	-	-	-	x	1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									2	13.4	1	4				17.4				
11	Baliyango						x	x	-	-	-	-	-	-	x	x	1/2	-	-	-	x	-	x	-	-	x	x									8	53.6	1	4				57.6			
12	Sehatua le						x	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	-	x	-	-									6	40.2	-					40.2				
13	Gatuku						-	-	1/2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									-	-	1	4				4.0				
14	Rwasize						x	x	-	-	-	-	-	-	x	1/2	-	-	-	-	x	x	-	-	x	x	-								7	46.9	1	4				50.9				
15	Bilaulagaye						x	x		-	-	-	-	-	x	1/2	-	-	-	-	-	x	-	x	-	-	x	x							7	46.9	1	4				50.9				
16	Mwali						x	-	-	-	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	-	x	-	x	1/2	-	x	x							5	33.5	2	8				41.5				
17	Jamali						1/2	-	-	-	-	-	-	-	1/2	1/2	-	-	-	-	x	1/2	-	-	-	x	x								3	20.1	4	16				36.1				
18	Rwamakuba						x	x	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	x	x	1/2	x	-	-	x	x							8	53.6	1	4				57.6				
19	Serusati						1/2	-	-	-	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	x	x	x	-	-	x	-	x							5	33.5	2	8				41.5				
20	Nyarubala						x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	-	-								6	40.2	-					40.2				
21	Karonkhano							x	x	-	-	-	-	-	x	1/2	-	-	-	-	-	x	x	x	1/2	-	-	x							7	46.9	2	8				54.9				
22	Ruhagiza				x	x	x	x	x	1/2	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	x	x	x	x	1/2	x	x	x	x	x	x	x	1/2	-	19	127.3	4	16				143.3				
23	Gangwa				x	x	x	x	x	-	-	-	-	-	1/2	-	-	-	-	-	x	x	x	x	1/2	x	x	x	x	x	x	1/2	-	18	120.6	9	12				132.6	1000				
				3 3 4 11 3 4 2 6 15 14 16 9 9 12 2																																										

12

[illegible]